

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

N.º XXV - Número 8036

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON JUEVES 3 ABRIL 1930

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

DEBE HABLAR EL GOBIERNO

PARA QUE NO HAYA OTRA SORPRESA

Del actual Gobierno no cabe esperar más de lo que ya ha dado de sí. Ha venido a cumplir una finalidad, más que pacificadora, anestésica; a volver las aguas al cauce de que salieron en 1923, y no sólo por obra de la Dictadura. Intenta restablecer el turno pacífico de los partidos - Romanones y García Prieto, capitaneando, al alimón, a los sedicentes liberales; Bugall heredando en vida los cargos, y no el espíritu, de Sánchez Guerra - y a preparar, para plazo más o menos próximo - ya se habla de la rectificación del Censo durará hasta noviembre - unas elecciones de tipo sagastino.

El general Berenguer ha asumido la función que en el período de la Regencia, y aún más tarde, desempeñaban gustosamente los liberales dinásticos; la de bombero. Pero de bombero que no aspira a extinguir el incendio, sino todo lo más a localizarlo. Misión limitada, peculiar de los ministerios que, en la jerga ya anticuada de la vieja política, se llamaban Gabinetes puentes. Misión que, siempre difícil, ahora tropezará con dificultades irrebasables. El personal gobernante o simplemente ministrable, se ha reducido considerablemente, cercado entre dos fronteras; de un lado, la clientela dictatorial, en la que no se puede pensar como solución; de otro, los exministros constitucionales, a los que no se puede recurrir.

Siempre, y en todas las naciones, a una Dictadura sucede un gabinete que inscribe en la cabeza de su programa estas dos palabras: «buena voluntad». Lo demás vendrá de añadidura, y nadie ignora que esta buena voluntad encuentra un tope que la paraliza.

Esta buena voluntad puede ejercitarse para la realización de cometidos meramente subalternos. Ahora, para el descubrimiento y rectificación de ciertos errores de la primera Dictadura, con la que no le conviene en modo alguno, solidarizarse al Gobierno Berenguer. En cuanto a la depuración de responsabilidades, cae fuera de su órbita, y peor sería - para él y para todos - que tratara de comenzar a dilucidarlas.

Otro menester para el que está capacitado el actual Gobierno, y no sólo capacitado, sino esencialmente interesado en llevarlo a la práctica sin titubeos; alejar toda posible tentativa de restauración de la Dictadura anterior. A nosotros, liberales y republicanos, no nos intimida esta contingencia. Ni uno, ni dos, ni diez golpes de Estado indismulados servirán para retardar el proceso político iniciado en 1898. Pero el que no nos aterrice la perspectiva de otra cuartelada, no significa que no nos incumba la obligación de estimar el celo del Gobierno para que vigile - e impida en caso necesario - las andanzas, por lo menos turbias, de determinados personajes del despotismo fracasado. Esta actitud debe agradecerla el Gabinete Berenguer, que tal vez preocupado con otros temas, y provisto de un utilaje policiaco, obra de la Dictadura pasada, no se percata de peligros que a él, más que a nadie, le amenazan. Conocen el Jefe del Gobierno, el ministro de la Gobernación y el director general de Seguridad el objetivo que perseguía en sus viajes a Barcelona y Valencia, el general Martínez Anido? Si lo conoce, tiene el deber de hacerlo público. El Gobierno presidido por el marqués de Alhucemas fué arrollado por el pronunciamiento del 13 de septiembre por uno de estos dos motivos: porque su presidente, y la mayoría de sus ministros, quisieron dejarse arrollar o porque no habiendo prevenido a la opinión de lo que se fraguaba en algunos cuartos de banderas, acudió demasiado tarde para poderse defender.

No estaremos ahora en un período análogo al que precedió al 13 de septiembre? Descartemos toda sospecha de una actitud facciosa en el Ejército. Pero el Ejército tampoco estaba integramente con Primo de Rivera en septiembre de 1923. Lo hemos repetido, más de una vez: el secreto del triunfo estuvo en la sorpresa. Sorpresa para el pueblo y para el Ejército, no para los gobernantes. Ya no se puede dar lugar a otra sorpresa. Si es cierto que Martínez Anido madura una conspiración, el Gobierno, después de malograr sus planes debe comunicarlo al país. Si es cierto que el tristemente célebre exgobernador de Barcelona y exministro de la Gobernación ha procurado acercarse, o se ha acercado - no importa que el éxito haya sido negativo - a ciertos regimientos de la guarnición de Valencia, exhortándolos a propulsar una nueva Dictadura - con duración de un año y fines muy concretos - el general Berenguer, el general Marzo y el general Mola deben hacerlo público y desmentirlo, si se trata de un rumor basado en indicios equivocados.

Esta declaración del Gobierno está dentro de su misión y de sus posibilidades, hasta dentro de sus obligaciones imprescriptibles. Nosotros, defensores acérrimos de la publicidad - enemigo nato y decisivo de todo despotismo - solicitamos del Gobierno esa declaración.

(De «La Voz de Guipúzcoa».)

IDEAS PEDAGÓGICAS

La lengua materna en la escuela

Aprovechando la estancia en Barcelona de don Ramón Menéndez Pidal, Presidente de la Real Academia Española, un periodista de «La Voz de Catalunya» ha procurado obtener algunas declaraciones con referencia a los grandiosos actos de homenaje y confraternidad entre los intelectuales catalanes y castellanos.

Pero también habló el señor Menéndez Pidal de otras cosas, que consideramos muy interesantes, por la autoridad indiscutible del oplatante y porque sus palabras vienen a aclarar un problema pedagógico que es nuestra tierra es preciso resolver con inteligencia.

De la conversación publicada por el periodista don Sebastián Monferril en el estado diario catalán traducimos los siguientes párrafos:

—He aprovechado mucho el tiempo, dice el señor Menéndez Pidal, sin contar el primer provecho, que ha sido la asistencia a los actos del Homenaje. Sin duda, ha habido dos cosas que me han impresionado muy de veras. Me refiero a la «Obra del Cañonero Popular» y a la de los grupos escolares del Ayuntamiento.

—La «Obra del Cañonero Popular», sigue diciendo el señor Presidente de la Real Academia Española, me ha complacido mucho. Me parece una cosa espléndida. Diría que es una de las colecciones más notables en su género. La «Obra de los Grupos Escolares» me ha causado una impresión excelente. Aquella Escuela del Mar, por ejemplo, es una delicia. Pero al lado de esa impresión excelente, he recibido otra que me duele. Me refiero a la manera como se obliga a enseñar a los niños, es decir, con exclusión del catalán como instrumento de enseñanza. Me parece tan equivocado este proceder, que en seguida que llegue a Madrid iré a ver al Ministro de Instrucción Pública para hablarle de este absurdo pedagógico. En efecto; ¿cómo quieren que los niños aprendan bien una cosa que se les enseña valiéndose de un instrumento no apto todavía a la inteligencia y a la comprensión infantil? Una lección de cosas, una descripción, una narración que no les sea dada en su lenguaje materno; qué serie de dificultades no supone a su comprensión y, por lo tanto, a su instrucción y a su educación? Me parece, sencillamente, un absurdo pedagógico pretender elevar un niño al conocimiento de esa cosa que sea va-

liéndose de una cosa, como instrumento, que no conoce. Como me parece absurdo, también, y hasta podríamos calificarlo de cruel, eso que se ha hecho en estos últimos años en la enseñanza de los sordo-mudos; al privarles de la enseñanza en catalán; con cuya privación se encuentran con que después, en la vida corriente, por la calle, por donde sea, no entienden nada, por la sencilla razón de que la lengua popular es el catalán.

—¿La solución que usted cree...? —El bilingüismo ¡Hay que enseñar a los niños catalanes en catalán y a los castellanos en castellano!

—Esto desde el punto de vista pedagógico. Ahora, desde el punto de vista sentimental, qué le parece la prohibición del catalán en las escuelas? — Toda prohibición de un idioma, en cuanto implique imposición de otro, conduce a resultados contraproducentes. Provoca una reacción contra aquella lengua, en tanto que «se impone». Después se necesitan años para desvanecer la prevención engendrada. Hay que inculcar y promover la convivencia, el afecto al castellano; pero, en una palabra: el afecto es obra del afecto; nunca de la imposición.

LA PROPAGANDA POLITICA

Se prepara un acto de afirmación republicana

El señor Lerroux, presidente de la Alianza Republicana, presidió ayer la reunión de la Junta Nacional del partido.

Como resultado de la reunión fué facilitada la siguiente nota oficial: «La Junta Nacional de Alianza Republicana, examinando en su reunión de ayer la presente situación política publicada, según la cual el señor presidente del Consejo de ministros ha concedido autorización para celebrar el próximo día 6 de abril, en la plaza de toros de Madrid, un acto de afirmación monárquica, al que habrá de darse excepcional importancia con la asistencia, facilitada mediante la concesión de trenes baratos de representación de provincias.

Considerando oficial la noticia, y con ella incluido un nuevo período de libertad de propaganda y de respeto a los derechos ciudadanos, la Junta Nacional de Alianza ha tomado el acuerdo de concertarse con todos los organismos, fracciones, grupos y personalidades de igual filiación residentes en Madrid sin omisión ni excepción, para organizar un acto de afirmación republicana en esta capital, que desde este momento queda convocado, sin señalamiento de local, que se procurará sea en la plaza de toros, si se fecha, que se intentará sea entre el domingo 27 de abril y el jueves 1 de mayo.

El propósito es que entre esas dos fechas estén presentes en Madrid representantes de todos los organismos de filiación republicana existentes en España, locales y provinciales; Comités, Sociedades, Ateneos, Cooperativas, Escuelas, Coros, cuanto tenga vida colectiva dentro de nuestra democracia.

Al acto de afirmación, revista civil de presente; podrá seguir la celebración de una Asamblea nacional, que consagre la fidelidad republicana y la convierta en organización y en voluntad.

En estas contiendas civiles que dentro de cada país mantienen los ciudadanos en representación de ideologías opuestas, lo esencial es que se respete sinceramente el derecho ajeno y que respaldemos la verdad ante el país.

Observaremos con el debido respeto la afirmación monárquica que en el ejercicio de su derecho harán unos ciudadanos españoles. Exigiremos el mismo respeto para el acto de afirmación republicana que realizaremos nosotros, otros ciudadanos españoles. Y habremos dado así, entre unos y otros, una gran lección de ciudadanía; a la que no será ajeno el Poder público.

La Junta Nacional gestionará inmediatamente del Gobierno la autorización necesaria para el acto y para las reuniones previas que se encargarán de gestionar su organización. — La Junta Nacional de Alianza Republicana. »

La mujer y la moda

Revista semanal española de modas y del hogar

Precio del ejemplar: 30 céntimos

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Lletres a un mahonés

Ben volgut amic: Es mes d'abril ja ha arribat. Es bon sol i un cel blau sens taça de núvols adornan els dies. El camp està esplendorós; s'herba abunda, es bestia pastura, l'amo muny ses vaques i sa madolla fa moltes i bones fogassos de formatge; d'aquesta producció, enguany molts de llocs ja tenen se retina nova assegurada. Es blat també se presenta herms i promet molt bona anyada.

Per s'agricultura van els negocis prou ben encaminats. En canvi ses industries ciutadanes a dures penes respiren...

Dins es port amarrat a Sa Noupinya, hi torne haver un díque construït a propòsit per se «Base Naval de Mahón». Sa gent no ha fet tantes correçudes, ni tantes alegries com va fer per s'arribada de s'aire. Comparats en sa gentada qu'esperava es primer, en aquet sols s'el miraven quatre jans i un boi.

Diuen que dins aquet mes el Govern donarà permis per celebrar actes polítics.

Dins els Ajuntaments i Diputacions hi han entrat els mateixos que pretenia ofegar per sempre sa Dictadura... pero se mal'herba ho sap sofrir tot i reviscola a sa primera oportunitat...

Els missatges dels pobles, aquells que sempre han tingut sa part mes petita de ses bones anyades, haurán de xercular sens descans, mentres s'espera sa saó que a tots m'ho iguali amb els drets de viure, respirar, pensar, parlar i commendar ni mes ni menos qu'aquells que fins are han estat els preferits de la Terra.

Salut i forçes per xercular te desitja es teu

CONFREARE

RESIDUOS DICTATORIALES

El partido de los Lázaros

(De «La Libertad» de 26 de marzo último.)

La historia se repite. Muerto Cánovas, el duque de Tetuán mantuvo un grupo político que se llamó «Caballeros del Santo Sepulcro». Medio siglo después se trata de organizar otro grupo influido formado de unos «Caballeros del Santo Sepulcro», sin las virtudes cívicas de aquéllos.

Son los ex ministros de la Dictadura que se creen aptos y obligados a dar fe de vida. Después de cerca de un quinquenio de gobernar el Poder sin limitación, no se resignan a una vigilia obligada aun teniendo la «Religión» como primer lema.

Estaban mal acostumbrados al relumbrón y al ruido sobre firmes; para aguantar la desolación del exónimo libales demasado bien en calidad de ministros simples para acomodarse al papel modesto de simples ciudadanos.

Y aquí del milagro de Lázaro. Convertido en Jesús el desasosiego, éste se acercó al borde de las aúas no cerradas de pulcras y exclamó: «¡Levántate y anda!»

Y la troupe: «andó», «andó» «andó» «andó»

Ya en marcha la primera que hacen los ex dictadores y sus cirineos es reunirse y acordar organizarse en partido político, que ellos dirijan.

«¿En partido político? ¿No habíamos quedado en que esos señores eran, del sombrero a las botas políticos?»

Vinieron contra la política y los políticos. Una y otros eran causa de las tragedias de España. Reclutaron adeptos entre los que de nostalgia política o entre los que ve la política renegando en el antes figuraron en ella. Hasta en una reunión apellada se propuso, so pretexto de la Academia de la Lengua la apropiación del vocablo «político». Y ahora, en cuanto los echaron a la calle, los ex ministros acuerdan construir un nuevo partido político. El parto de la abuela...

Como si fuese poco, quieren llamarse «primorristas», consecuencias con sus predicciones adversas a oligárquicas, caudillescas, personalistas.

Como si fuese poco, formarán Comités, y se alegrará un jefe, al igual de las viejas organizaciones.

Como si fuese poco, el partido será constitucional, esto es, divulgador, defensor y mantenedor de la Constitución, cuya inexistencia, después del derribo, era la razón de ser de la Dictadura. Por defender el régimen constitucional, el Gobierno formado por los ex ministros ahora reunidos, encarceló, perseguló, multó, atropelló, hizo mangas y capuleros de las garantías ciudadanas; y es ahora, cuando ya no son Poder ni volverán a ser lo, ocasión en que quieren defender las garantías constitucionales.

«Es que los facciosos de seis años pueden suponer que el restablecimiento de la normalidad jurídica ha de servirles de salvoconducto? Acostumbrados a vivir fuera de la ley, confunden «legalidad» e «impunidad», cuando precisamente aspiramos por el restablecimiento de la «legalidad» para que la «impunidad» no prevalezca.

«¿Mas la política de los apolíticos? Se acostumbraron a todo y bien demuestran estar acostumbrados. Si no, en lugar de hacer partido harían acto de contricción. Y propóstito de enmienda. Más no: ahí están. Son los mismos.

No nos parece del todo mal. Enfrentaron el deber justiciero; arruinaron la Hacienda, se palaron de montera la ley, y la razón y la

justicia. Aun así, acaso este pueblo, buena chón y sentimental, habría sido indulgente con el caído contrito; pero todavía presumen de pleno dominio, en plena fatca, en pleno monopolio, y adoptan una actitud retadora. No nos parece del todo mal. Es una excelente manera de que la llama de la indignación no se apague, ni se olvide la necesidad nacional de exigir cuentas estrechas.

Precleron y quieren resurgir; son Lázaros. Renegando delciento predicaron, son Judas. ¡Vaya partido!

Ayuntamiento de Alayor

Comisión Municipal Permanente Sesión semanal celebrada el día 3 de febrero de 1930

Presidió el señor Alcalde don Juan de Sabor, con asistencia de los Tenientes señores Mascará y Sans.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Quedar enterado: Oficio del Reverendo señor Cura Económico de esta Parroquia invitando al Ayuntamiento, a las funciones de Cuarenta Horas los días 10, 11 y 12 de este mes.

Estado de los productos obtenidos durante el mes de Enero, por los conceptos que son a saber:

	PESETAS
Arbitrio sobre carnes	1.709'64
Id. sobre derechos de güello	208'20
Id. sobre Inspección Sanitaria	518'63

TOTAL. 2.436'47

Aprobar para su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia el extracto de acuerdos tomados por esta Municipalidad durante el citado mes de enero.

Recaudar por administración el Repartimiento General de Utilidades y Arbitrios sobre carruajes, caballerías, bicicletas, perros, placas, expedición de documentos, licencias para construcciones y puestos particulares de venta, durante el corriente año de 1930, nombrándose al señor Depositario, encargado de dicha recaudación y se designaron los períodos de recaudación voluntaria.

Aprobar el extracto de cuentas del Apoderado de este Ayuntamiento en Palma, respectivo al segundo semestre de 1929.

Socorrer durante treinta días y en especies alimenticias por valor de una peseta diaria al vecino Bartolomé Carreras Pons.

Aprobar una relación de suplementos de crédito que se expondrán al público y someterán a la aprobación del Pleno, para el pago de varios gastos ocurridos durante 1929, y cuyas consignaciones en presupuesto no alcanzaron a cubrirlos.

A COMISIONES

La de Obras Municipales informará un escrito de reclamación formulado por los vecinos don Juan Vidal Pons, don Jaime Timoner Pons y don Salvador Timoner Pons, en contra del proyecto de ensanche del lado Norte de la calle Nueva de esta Ciudad.

La de Gobernación estudiará y propondrá al Pleno una revisión de sueldos de los Empleados y Dependientes de este Municipio.

Convocar al Ayuntamiento Pleno a sesión extraordinaria para el día 10 de este mes, con el objeto de someter a su deliberación varios asuntos de su competencia, y que figuran en la convocatoria correspondiente.

Y se levantó la sesión.

TEATRO PRINCIPAL

JUEVES 3 DE ABRIL DE 1950 5'45 tarde. Quinteto

Evelyn Brent

La admirable y hermosa artista triunfará en la bellísima comedia americana

La que odiaba a los hombres

Le secundan BERT-LYTELL y otros.

Plateas y principales 2'00. Segundos 1'50. Butaca 0'60. Entrada 0'40.

Pronto.—EVANGELINA por Dolores del Río. La mejor obra de por Emil Jananigs EL PECADO DE LOS PADRES. EL PAN NUESTRO DE CADA DIA. EL SEDUCTOR. EL LOBO DE WALL-STREET.

CASINO DEL CONSEY

JUEVES DIA 3 ABRIL. A las 8 y tres cuartos. Butaca 0'50. Niños 0'20

La extraordinaria película del oeste, de sorprendente interés y emoción:

Los lobos del Far-West

Creación moderna e insuperable de los famosos TOM TYLER y CHISPITA.

Sábado: Otro acontecimiento de arte. Otra película UFA la marca predilecta

HAMPA por Willy Fritsch y Jenny Jugo

Pronto: LA SENDA DEL 98. El espectáculo más emocionante. LA SENDA DEL 98.

Crónica local y general

OPERARIOS

para trabajo señoría, punto visto, razón sue... Se necesitan en Carretera de San Clemente 17.

OBRA NUEVA

Aires de Mar

(Zarzuela en tres actos)

Letra de H. Román, música de Mary Bellán.

Precio del librito: DOS PESETAS

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva.

PAPEL DE SEDA

DE DIVERSAS CLASES Y COLORES, LISOS Y CON ADORNOS. PROPIO PARA TRAJES, SOMBREROS Y ADORNOS PARA CARNAVAL. GRAN VARIEDAD EN LA...

Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Libros de viajes

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, Calle Nueva.

Elisabeth. Las aventuras de una mujer en avión (Edición ilustrada con 55 fotografías). 7'00

Martin Johnson. Safari. La expedición a través de la selva africana. Edición ilustrada con 68 fotografías. 14'00

En el Ayuntamiento

A consecuencia de haberse recibido telegrama del Gobernador de la Provincia, aceptando las renuncias presentadas por los concejales republicanos y disponiendo que se nombren a los sustitutos que correspondían, se efectuó ayer noche una sesión en el Salón de actos de nuestra Casa municipal.

La sesión presidida por don Mateo Seguí, comenzó con notable retraso sobre la hora anunciada. De los trece señores convocados para tomar posesión del cargo de concejal, acudieron don Gabriel Pons Pons, don Vicente Pons Carreras, don Pedro Pons Escudero, don Guillermo J. Orfila, don Juan Pinedas Mesquida, don J. Gómez de Tejada y don J. Pons Sintés.

Don Juan Victory Taltavull, actualmente se halla ausente de esta ciudad y no acudió por tanto a la reunión, ignorándose si aceptará el cargo.

Don Francisco Pons Carreras, ex-concejal por los votos de la agrupación socialista, tampoco acudió a tomar posesión, remitiendo en cambio un documento en el que presenta su renuncia fundándose en que se halla empleado como Agente delegado de la Compañía Nacional de Teléfonos, que efectúa su servicio público, cargo que exige toda su atención, impidiéndole ocuparse de otros asuntos.

El teniente de Alcalde don Juan de Vidal y Olivari, pregunta al señor Maspoch si las excusas tienen carácter le-

gal, contestando el Secretario, que a su juicio dicho empleo no le impide ejercer el cargo de concejal, acordándose informar al Gobernador en dicho sentido.

Fue leída una comunicación cursada y firmada por los señores don Miguel Fréch Monjo, don Manuel Beltrán Llabrés, don Cristóbal Mus Carreras y don Sebastián Olives Verger, los cuales presentan la dimisión de sus cargos por hallarse plenamente identificados con la actitud adoptada por sus correligionarios que formaron la mayoría republicana del Ayuntamiento y que ya presentaron colectivamente la dimisión a raíz del nombramiento de nuevo Alcalde.

Rogaban los dimitentes de ayer que se diera cuenta de su protesta al señor Gobernador Civil.

Después de la lectura del documento, el primer teniente de Alcalde don Juan de Vidal y Olivari propuso que no se diera curso a dicha protesta.

Suponemos que ahora ya se dará por constituido definitivamente nuestro Ayuntamiento, aunque queden algunos puestos vacantes, como si aquí no hubiera pasado nada, pues en la sección telegráfica ya dice el señor Ossorio y Gallardo cuanto de más justo y substancioso puede decirse respecto a los nuevos Ayuntamientos.

Con respecto al de esta ciudad, la cosa ha ido como una seda, aunque se hallen sin representación lo menos las dos terceras partes de los ciudadanos.

La senda del 98

Con el nombre de Isabel ha sido registrado el nacimiento de una niña, ocurrido el día dos del corriente mes. Felicitamos a sus padres los esposos don Bartolomé Cervantes y doña Cándida Quezada, que residen en la plaza de San Roque, número 9.

Carbón de Cok

Lo mejor para cocinas económicas por sus calorías y lo más barato. Pruébalo y compare con los otros combustibles. Servicio a domicilio. Para encargos, Plaza España, 30.

De viaje

Procedentes de Barcelona, han llegado hoy en el vapor correo Irelina y cuatro pasajeros, entre ellos la doctora en farmacia señorita Catalina Llabrés, Piris residente en Ciudadela, la señorita Carmen Cotrina Ferrer, doña Francisca Ruiz de Canut, el fabricante de lentes nuestro amigo don Francisco Bosch Ponsell, el Oficial de Telégrafos don Narciso Tuduri García, el comandante don José Pons Moll y su hijo, y el fabricante de calzado don Bartolomé Palliser.

VICHY

Hôpital (estómago) Célestins (riñones). Grande-Grille (hígado) con las aguas minerales más superiores y de mejores resultados tomadas a domicilio.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Regimiento Infantería de Mahón número 65. Jefe de Día. Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero. Imaginaria. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Llabrés. Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Infantería. Vigilancia. 9.º Oficial de Infantería. Servicio en Villa-Carlos. Vigilancia. 2.º Oficial de Artillería. Imaginaria. 5.º Oficial de Artillería.

CLARENCE BROWN, el gran director de EL DEMONIO Y LA CARNE, ha dirigido también

La mujer ligera

obra grandiosa de

GRETA GARBO y JOHN GILBERT

Acude usted el jueves al

TRIANON

Bienvenido

Esta mañana ha llegado de Palma y Barcelona, el General de Brigada, jefe accidental de este Gobierno Militar, Excelentísimo señor don Fernando Rich Font.

Ya se sabía

Desde el primer momento ha sido un espléndido éxito comercial la venta de retales y liquidación de una gran parтия de géneros, todo en baratura asombrosa en el popular comercio «La Fantasia», calle Nueva, oficialmente de Carlos III.

A nadie sorprende tan brillante resultado, que ya se preveía, conocidos como son el buen nombre y las simpatías con que el público distingue al siempre concurrido establecimiento, al que se denomina cariñosamente Casa Sebastián.

EVANGELINA

La mejor y más notable fotografía que se ha visto.

Toma de posesión

Hemos recibido un atento escrito de saludo del jefe de la Sección de Telégrafos de esta ciudad en el que nos participa haberse posesionado del cargo que merecidamente se le ha confiado y nos honra con su ofrecimiento personal, tanto oficial como particularmente.

«Agradecemos la cortesía, saludamos deferentemente a don Pedro J. Vaquer Garau, le felicitamos por el nombramiento otorgado a sus merecimientos y le ofrecemos gustosos nuestros servicios periodísticos en el terreno particular.

EL CALDO DE CEREALES "VIGOR"

DEL DR. FALP

Es el único que deben tomar los delicados del hígado y riñones.

Venta en comestibles y farmacias y Colmado Cavalier, calle Carlos III, La Palma, y S. Florit.

TRIANON

JUEVES DIA 3 ABRIL. A las 6. GRAN SESION DE MODA

El mayor acontecimiento extraordinario de la temporada!

Greta Garbo, John Gilbert y Lewis Stone

el triunvirato artístico más formidable de la pantalla, será presentado en la colosal obra de costumbres de la alta sociedad londinense, titulada:

La mujer ligera

Estupendísima realización sentimental, producción NON PLUS ULTRA de la Invicta marca METRO GOLDWIN, realizada con derroche de técnica moderna, por el gran director CLARENCE BROWN, director de EL DEMONIO Y LA CARNE.

JAMAS la pantalla del TRIANON habrá reflejado una película de tan alto prestigio.

Acuda V. el jueves a verla, pues el domingo el público asaltará la taquilla

Precios: Palcos platea plas, 1'50. Palcos principales 1'25. Entrada y asiento 0'50. Entrada general 0'55. Media entrada 0'20.

Próxima semana: EL ENEMIGO por LILIAN GILS y RALPH FORBES.

A viso al comercio

Se halla a la carga en Barcelona, de donde saldrá para este puerto, el moto-velero

JUPITER

Lo despachan en Barcelona la señora Moll, Vda. de Corominas, Plata 4, y en esta ciudad don Jaime Huguet y el Agente de Aduanas don Andrés Vives.

De Instrucción Pública

Por desempeño de la Auxiliaría de Clases del Instituto de Mahón, se acredita la cantidad de 1.500 pesetas anuales al Ayuntamiento Interino de la propia sección, don José María Jansá Guerdola.

La senda del 98

Lotería Nacional

En el sorteo celebrado en Madrid el día 1 de los corrientes han obtenido premio de 500 pesetas los billetes números 4.171, 6.010 y 27.710, que fueron expandidos por la Administración de Loterías número 2, de esta ciudad, a cargo de don Miguel Alejandro, situado en calle Pintor Calbo.

GRETA GARBO, JOHN GILBERT, LEWIS STONE, DOROTHY SEBASTIAN, DOUGLAS FAIRBANKS (hijo) realizan la gran película

La mujer ligera

El éxito del año! La película magna!

VEALA EL JUEVES EN EL

TRIANON

Escuela de enfermeras de Santa Madrona

A pesar de la innovación que suponía para Baleares el establecimiento en Palma de la Escuela de Enfermeras de Santa Madrona, Organismo filial, junto con el Instituto de la Mujer que Trabaja, de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, cada día aumenta el número de alumnas que acuden entusiasmadas a sentir la palabra autorizada de los doctores Giménez y Abrines, así como las lecciones de ética moral del ilustre doctor Alzamora y las clases prácticas de la señorita González.

Los conocimientos de enfermera no sólo son necesarios por las jóvenes que quieren dedicarse a esa profesión honrada y altruista, sino que debieran poseerlos con carácter obligatorio todas las mujeres, puesto que ellas, por la delicadeza de sus sentimientos, son las más indicadas para cumplir a la perfección la misión noble, por lo caritativa y misericordiosa, de asistir con amor a los enfermos.

Nota comercial

Importación.—El vapor correo ha traído hoy de Barcelona y treborio de Sevilla unas cien toneladas de carga variada, entre ellas 50 sacos con azúcar, 50 con patatas, 500 con cemento, 70 con harina de trigo, 500 con salvado, 50 con harina de sémola, 26 bidones con aceite de oliva, 10 cascos con ardores saladas, 8 bocoyes con vino común, café tostado, plátanos y otras mercancías.

NUESTROS MERCADOS

Otro día de los buenos ha sido el de hoy para el mercado de pescados.

Novecientos kilogramos de mercancía se ha puesto a la venta, contribuyendo:

Ciudadela con	290 Kg.
Villa Carlos con	150 »
Formella con	160 »
Mahón	315 »

Los precios eran hoy bien modestos; y es seguro que para alcanzar la liquidación total se habrá de acudir a la venta ambulante.

Noticias marítimas

Vapores correos

Esta mañana, a las siete y media, ha partido el vapor «Monte-Toro», procedente de Barcelona, con el pasaje, la balsa y carga.

Capitán don Juan Arriandaga. Esta tarde a las seis saldrá dicho buque para Barcelona.

Mañana debe llegar el vapor «Baleares», procedente de Valencia, Ibiza y Palma.

La moto-nave «Infante D. Jaime»

Este buque, que fué botado el agua el día 25 de febrero último, se halla muy adelantado y quizás en breve se efectuarán las pruebas oficiales.

Como se sabe, ha sido construido en los importantes astilleros de la «Unión Naval del Levante», domiciliada en Valencia.

Dicha moto nave se dice será destinada al servicio de correo de Mallorca.

Las principales características son las siguientes:

- Esloro entre perpendiculares 78'00 metros.
- Esloro máxima 81'50 id.
- Manga en la mazaire, 12'40 id.
- Pantala de construcción, 7'85 id.
- Altura entre cubiertas, 2'40 id.
- Calado en carga, 4'60 id.
- Desplazamiento en carga, 2.850 toneladas.
- Peso muerto, 1.200 id.
- Tonelaje de arqueo bruto, 2.444 45 id.
- Tonelaje de arqueo neto, 1.315 27 id.
- Velocidad a media carga, 16 nudos.
- Lleva dos motores «Diesel M. A. N.» con compresor con cuatro tiempos, capaces de dar una potencia en conjunto de 2.000 E. H. P.
- Dispone de dos hélices, injosas cámaras, tiene popa de cruzero.

Ateneo Científico, Literario y Artístico

Sección de Ciencias Exactas y Naturales

Hoy, jueves, a las 19, el etnólogo don Hiercilla dará su segunda conferencia sobre «Antigüedad», con arreglo al siguiente programa:

Evolución de la mujer desde la infancia hasta la madurez, con especial referencia a la maternidad.—Pelviciones.—Histeria y Clorosis.

SALON VICTORIA

SABADO DIA 5 ABRIL A las 6. GRAN MODA

BUTACAS 0'70. Palcos 2'00. General 0'50. Media 0'50

Trafalgar

Grandiosa epopeya basada en la vida de LADY HAMILTON y LORD NELSON, realizada con tecnicismo de dirección moderna, un esfuerzo de cinematografía nueva sobre todo en la escena del combate naval, escena jamás superada en el film.

CORINNE GRIFFITH, VICTOR VARKONI y H. B. WARNER como principales interpretas.

Una película de las proporciones de BEN HUR, cuyo coste sobrepasa a la suma de «dos millones de dólares», estrenada en Barcelona a seis pesetas la butaca!

A pesar de su elevado coste regirán los precios siguientes: Domingo a las 6: Butaca 0'65. Palco 1'75. General 0'45. Media 0'30. Noche a las 9 1/2: Butaca 0'60.

LLNES. NOCHE a las 9 y media. ULTIMO DIA CON QUINTETO

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 3 a las 2-10.

Política y administración

Informaciones y comentarios

Estudios políticos, sociales y económicos

La Sociedad de estos estudios que preside el señor Ossorio y Gallardo, ha entregado al presidente del Consejo de Ministros una exposición, en la que, entre otras cosas, se dice:

Hasta los elementos representativos del más extremo conservatismo han levantado su voz, clamando por la revisión de los actos de la Dictadura y por la exigencia de las responsabilidades en que el Gobierno de aquélla haya podido incurrir.

Después de seis años y medio de ejercicio de la Dictadura la ejemplaridad de la sanción es necesaria para evlar la posible recaída en el mal, pero la revisión de la obra dictatorial y la exigencia de responsabilidades no puede quedar confiada únicamente a la opinión pública, aunque sea condición ineludible la libertad incondicionada de todas las formas de la acción popular al amparo de la publicidad.

Al Gobierno incumbe un deber primordial encaminado a evitar en el debate la anarquía, la confusión y la injusticia.

El cumplimiento de este deber debe ser concretado por el momento en la creación de una amplia Comisión revisora integrada por elementos representativos de prestigio reconocido y cuya misión sería encuzar los trabajos de revisión, centralizando y depurando todas las acusaciones; examinar sin trabas la documentación oficial; emitir dictamen sobre el problema que se plantea y finalmente proponer al Gobierno las medidas y sanciones que sean de su competencia y pasar el tanto de culpa a los tribunales ordinarios cuando así proceda.

Cree la Sociedad de Estudios Políticos, Sociales y Económicos que en muchísimos casos es preciso revisar lo hecho por la Dictadura y entre ellos la labor del Comité Interventor de los Cambios, creado y regido por quienes según declaraciones propias gobernarán con plenitud de funciones.

Sobre la actuación de este Comité se acumulan sospechas y se le hace precisamente responsable de grandes pérdidas y de perturbar en definitiva el cambio para cuya regulación se creó.

Las multas extrarreglamentarias, la regulación de las industrias en general y las del algodón y cemento en particular, el monopolio a favor de la industria de Colorantes Artificiales que prohibió la importación de gran número de ellos y se condicionó la de los demás mientras se realizaba un estudio que todavía no se ha llevado a efecto. El actual Gobierno ha derogado aquel régimen, pero que dan por exigir las responsabilidades a los autores y cómplices del hecho.

La revisión legal del Monopolio de Petró

leo; la revisión del contrato con la Compañía Telefónica y la valorización dada por esta empresa a sus instalaciones; la revisión de concesión del ferrocarril de Omatienda a Calatayud y examen de su contabilidad para que quede justificado el reparto de 70.000 acciones libradas por valor de treinta y cinco millones de pesetas destinadas al pago de la gestión para organizar los trabajos, desembolsos hechos y obtención de la concesión del ferrocarril.

Cree la Sociedad de Estudios Políticos, Sociales y Económicos que lo más práctico sería que el Gobierno instituyera una comisión revisadora de la obra y gestión de la Dictadura, integrada por elementos representativos de la vida nacional y con amplias facultades para tramitar las acusaciones que con suficiente justificación se le formule.

A buena hora...

Madrid.—Los exministros de la dictadura han dado a la publicidad su anunciado manifiesto.

Hacen los exministros profesión de ideas monárquicas y constitucionales y entienden debe ser respetada la obra de la dictadura.

Dicen que no defienden el programa de la dictadura, porque las dictaduras no tienen programa.

Afirman que son ante todo, constitucionales y parlamentaristas, y dicen que si las Cortes plantean el problema constitucional, no tendrán inconveniente en sumarse a quienes pidan la revisión.

El señor Aunós no firma el manifiesto por que no quiere ligarse a partido alguno. El conde de los Andes, hace la salvedad de que firma tan sólo como homenaje al general Primo de Rivera, pero que no seguirá la disciplina del partido. Por lo tanto, el manifiesto ve firmado sólo por siete personas.

Melquiades Alvarez y Alcalá Zamora

Madrid.—El señor Melquiades Alvarez ha aplazado su anunciada conferencia política para fines del corriente mes o principios de mayo.

El señor Alcalá Zamora pronunciará en Valencia, el día 15, un discurso en el que fijará su actitud política.

Crítica del gobierno

Madrid.—En la sesión del Ayuntamiento el señor Ossorio y Gallardo pronunció un elo cuente y enérgico discurso en el que expuso los conceptos siguientes:

Este gobierno está capacitado para gobernar, pero no hará ninguna de estas dos cosas importantes: exigir responsabilidades por las infracciones y abusos de la dictadura y convocar a elecciones.

Después de fracasada y caída vergonzosa mente la dictadura impera en todas partes el más descarado caciquismo.

Esto se debe a los procedimientos y a las dificultades en los nombramientos de Alcaldes.

España al día

Del mundo oficial

Indulto de los de Garraf

Madrid.—El Rey ha firmado un decreto que concede el indulto total a siete condenados en méritos de la causa seguida por los sacosos llamados de las costas de Garraf. Esta noticia ha producido llamado júbilo en Cataluña toda.

En las ramblas de Barcelona se han formado compactos y numerosos grupos que conmemoraban el indulto.

Los periódicos por medio de pizarras han anticipado la publicidad del notición.

Por la amnistía

Madrid.—El presidente de la Diputación Provincial de Barcelona, señor Maluquer, ha entregado al jefe del gobierno, el general Berenguer, los pliegos de solicitud de nueva amnistía firmados por más de doscientas mil mujeres catalanas.

Se asegura que el Viernes Santo se firmará el decreto de ampliación de la amnistía. Hoy regresará a Barcelona el señor Maluquer.

Unamuno a su cátedra

El sabio maestro y gran patriota antidictatorial don Miguel de Unamuno ha sido reintegrado a su cátedra de griego en la Universidad de la que él con el mayor cariño llama su Salamanca.

Esta justa y debida reparación, aunque algo tardía ha producido intenso júbilo en todas partes.

A vuela pluma

Se sabe, no se sabe por que motivos, el acto de afirmación monárquica en la plaza de toros de Madrid, anunciado para el domingo próximo.

El Rey ha marchado a San Sebastián. En mayo próximo pasará veinte días en Barcelona acompañado por la Reina, su esposa.

Ha llegado a Madrid el capitán general, la fante de España, don Carlos, conde de Caserte, ha alojado en Palacio y se ha entrevistado luego con el jefe del Gobierno, el general Berenguer.

Las reformas militares

Madrid.—Contrariamente a lo que anuncia un periódico de que esta semana seguramente se harán públicas las reformas militares, puede asegurarse que ello es prematuro ya que, dada la importancia del asunto, el Gobierno lo estudia con todo detenimiento y es imposible todavía profetizar ninguna fecha.

Es posible que para esta semana se conozca alguna iniciación del susodicho proyecto, que se irá aplicando por etapas.

Noticias y sucesos

El nuevo Capitán General

El viaje del nuevo capitán general de Cataluña ha sufrido un pequeño retraso y no llegará a Barcelona hasta mañana, viernes. El general Jimeno Acosta irá a esperarle a Tarragona. Los elementos monárquicos trahen mucho para dar la mayor solemnidad a la llegada del infante don Carlos.

La Exposición de Barcelona

Ayer tarde se verificó en el recinto de la Exposición la reapertura oficial del Pabellón de Suecia, donde se han instalado diversas secciones de productos de la industria y el comercio de aquel país.

El Comisario de Suecia obsequió a los invitados con un lunch.

Huelga en Rubí

Se ha declarado en huelga 550 obreros de una fábrica de tejidos de Rubí pidiendo aumento de jornal.

Nuestros barcos de guerra

Ha entrado en el dique de El Ferrol el buque «Galatea» con objeto de sufrir un recorrido antes de emprender el viaje de prácticas que a su bordo harán 580 aprendices marinos. Entre ellos figuran algunos mahoneses. Desde el Ferrol el «Galatea» se dirigirá a Peseles y luego visitará los puertos de Bilbao, Santander, Gijón, Canarias, Algeciras y al entrar en el Mediterráneo recalará en Palma, Barcelona, Cartagena, Málaga y otros puertos del litoral.

En Barcelona los aprendices marineros permanecerán cinco días desembarcando el grueso de ellos para proseguir sus estudios a bordo de un crucero.

Mañana marchará a Vigo la escuadra española con objeto de rendir honores a la flota alemana que también recalará en aquel puerto.

Catástrofe en unas obras

Avila.—En el pueblo de Tiemblo ha ocurrido esta tarde, a las tres, una catástrofe.

A dicha hora en las obras que se realizan en los Saltos de Alberche, en Burguillos, se rompió una cañería y las aguas irrumpieron con gran violencia, derrumbando obras de contención que estaban a medio terminar y sepultando a muchos obreros.

Han sido extraídos dos cadáveres. Los trabajos de salvamento, acometidos con la mayor rapidez, han sido continuados muy activamente. Han sido extraídos siete

obreros heridos, algunos de ellos muy gravemente.

Al tenerse noticia de la catástrofe se han personado en el lugar del suceso las familias de los obreros, lo cual ha dado lugar a muy dolorosas escenas.

Información general

De todo y de todas partes

Fallece la viuda de Wagner

Beyrouth (Baviera).—Ayer por la noche falleció, a la edad de 93 años la señora Cósima Wagner, viuda de Ricardo Wagner.

Berlín.—Con motivo del fallecimiento de los periódicos dedican a la viuda de Ricardo Wagner largas necrologías, poniendo de relieve que Cósima Wagner fué una de las mujeres de más talento de nuestro tiempo.

La finada era hija del célebre maestro compositor Liza.

Nuevo presidente

Ha sido elegido presidente de Irlanda el señor Cosgrave.

Los extravagantes yanquis

Chicago.—Uno de los bandidos más famosos de la ciudad, jefe de una banda importante, fué asesinado por una banda contraria. Sus amigos han hecho embalsamar el cadáver del famoso bandido y le han hecho un entierro fastuoso.

La caja mortuoria costaba 25.000 pesetas.

Quince mil personas acompañaron el cortejo, en el cual figuraba lo más granado del banditismo de Chicago, que había dedicado a su jefe numerosas coronas que necesitaron cuatro cerros para ser transportadas.

Lo más curioso del hecho es que el entierro iba precedido por un destacamento de policías ciclistas.

Campo Santa Ana. — Villa-Carlos

DOMINGO a las 3'45 tarde

Gran partido de foot-ball

C. S. España Mahón F. C.

PRIMEROS EQUIPOS

PRECIOS: General 0'70. Socios y tropa 0'50. Señoras y niños 0'20.

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Escupifias
Caneloni
Pescado a la valenciana
Ternera mechada
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
Caldereta de pescado
Huevos a la jardinera
Salmonetes a la parilla
Chuletas de cerdo
Postres variados

	Pesetas
Precio del cubierto.	5
Tiketa 10 comidas clase superior	55
10 especial	25
Abono mensual comida y cena (superior)	150
(especial)	110
Menudete completa, por día (siete comidas)	10

Al Uruguay... guay... guay!

El Charlestón de los Charlestons

del célebre Villajos, autor de «Cómprame un negro» lo ejecutará la pujante, insuperable y sollicitadísima

American Orchestrina

el próximo sábado día 5 en el

Dancing del TRIANON

Presentación del nuevo y completo Instrumental blanco

La Fantasía

Gran liquidación de

RETALES

de todas clases y precios

Colosal baratura

CARLOS III, 18

Y, levantándose, mientras sonreía desdeñosamente, añadió:

—¿Creéis seriamente que he esperado este consejo para decidirme a obrar como me lo aconsejabais?

Y, antes de que se hubieran repuesto de la sorpresa que les causó aquella declaración franca y brusca, la dama siguió diciendo:

—No contéis con mi concurso. El esfuerzo deja de ser posible, porque siento remordimientos. Ahora me retiraré a Maintenon y, tal vez, a un convento.

—¡Oh, señora marquesa, pensad en las desgracias irreparables que acarrearía la realización de tal proyecto! Sería arruinar la esperanza de los fieles y reanimar la de los jansenistas y de los hugonotes—exclamó el padre jesuita.

—Servidme, si queréis que continúe sirviéndoos—replicó la favorita.—Imaginad un medio de que pueda continuar en la corte sin correr el riesgo de condenarme. Apagad la voz del pecado en el corazón del Rey; que mi posición a su lado sea tal que yo no deba avergonzarme; a este precio obtendréis en adelante mis servicios.

El obispo y el jesuita bajaron la cabeza. Ambos habían comprendido el pensamiento íntimo de la marquesa y experimentaban el mismo miedo de secundar una ambición tan desmesurada.

Conocían ciertamente el afecto del Rey, que no buscaba más felicidad aparte de sus relaciones con

incendiarias el fanatismo del pueblo, que pronto se rebeló para defender su causa con las armas en la mano.

Principalmente en el Languedoc y las comarcas vecinas fué donde estallaron estas rebeliones. Aparecieron profetas en todas estas provincias anunciando el próximo triunfo del protestantismo y predicando sangrientas represalias.

En cambio, las persecuciones fueron cada día más numerosas y en todas partes los jesuitas hicieron levantar cadalsos. Los hugonotes se vengaron haciendo acuñar en Holanda una medalla en honor de su profeta Jurieu, el cual se había establecido en las montañas del Delfinado y del Vivarais, prometiéndoles la liberación del pueblo de Dios durante ocho años. Finalmente el suplicio de un tal Claudio Brousson, de una familia antigua y muy considerada de Nimes, prendió fuego a la pólvora. Fué condenado a ser enrodoado vivo, y el desgraciado sufrió la muerte con admirable valor. Inmediatamente se organizó la revuelta entre los habitantes de las Cevennes. Sólo esperaban el jefe para proferir su grito de guerra, «ningún impuesto y libertad de conciencia».

Aquella inicua persecución que amenazaba arruinar la mayor parte del reino era debida a la influencia nefasta de una mujer. Una fría mañana del año 1688, aquella mujer, cuyo aposento en el castillo de Versailles, en que el Rey y corte habitaban ya con carácter definitivo, estaba situado

CASAS RECOMENDADAS

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios para todas las industrias:

GUILLEMO J. ORFILA - Pintor Calbo 13.- Mahón

EL BARATO

La casa mejor surtida en Camisería

Camisa Percal 4'95

ALQUILER DE PIANOS

Desde CINCO pesetas mensuales en la casa

Manolo Cardona

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES

Para decorar habitaciones con los

PAPELES PINTADOS

más modernos y elegantes

"CASA MURILLO"

Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

Fabrica toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de

Sucesor de Manuel Beltrán Pujol

MAHON

Calidades mejorables. Precios limitados

Fabricante del verdadero y típico licor

Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos

Desconfíen de imitaciones. Exijan siempre

Velos y mantillas

Novísimo surtido a precios incompetibles

EN LA

SUCURSAL TERRES

Vida intelectual

Novidades literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

	PTS.
Quintiliano Saldaña. Siete ensayos sobre sociología sexual	5'00
Adrián del Rey. - El hechizo de Barcelona	5'00
Guido de Verona. - Una aventura de amor en Teherán	5'00
E. Rodríguez Méndez. - Remansos del tiempo	5'00
Luis de Oteyza. - El tapiz mágico	5'00
Manuel Chaves Nogales. - Un pequeño burgués en la Rusia roja	5'00
Stendhal. - Armancia	5'00
Touri Bezsonov. - Mis ventisiete prisiones	5'00
Blanco Fombona. - El modernismo y los poetas modernistas	5'00
R. Mantínez de la Riva. - Blasco Ibáñez, su vida, su obra, su muerte, sus mejores páginas	5'00
L. Saldaña. - El momento de España. - Ensayos de Sociología política	6'00
Adolfo Salazar. - Música y músicos de hoy	6'00
«Sinfonía y ballet, idea y gesto en la música contemporánea»	6'00
F. Dostoiéwskij. - El bufón, el burgués y otros ensayos	3'50
E. Kistemaeckers. - El señor Dupont chófer	3'00
Gorki. - En la cárcel	4'00
A. Strindberg. - Cinco dramas en un acto	4'00
J. P. Jacobsen. - Realidad y ensueño	4'00
Aurora Caceres (Evangelina). - La princesa Suma Tica	4'00
Eusebio de Gorbea. - Los que no perdonan	3'50

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento abril de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro y cinco por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Plumas stilográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa. - Calle Nueva

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 1.º de abril de las Deudas del Estado.

También descontamos los cupones de otros valores de igual vencimiento, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Letras de cristal decorativas HISPANIA brillantes, en oro plata y colores

era toda propaganda en Almacenes, Hoteles, Colegios, Bancos, Comercios, Oficinas, etc.

Las letras HISPANIA no se oxidan. No hay que limpiarla. Siempre permanecen brillantes

EN ESTA ISLA **Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA**

YA SE VAN LOS QUINTOS!

Un drama en la cortijada andaluza

Orjiva 29. - En la cortijada de Cerro Negro, de este término municipal, ha ocurrido un suceso sangriento, que es objeto de todas las conversaciones.

Uno de los mozos del corralillo había caído soldado, y tenía que marchar al servicio militar. Con tal motivo organizó un baile, al que concurrían los mozos y las mozas de las cortijadas inmediatas. También asistieron algunos vecinos del inmediato pueblo de Pampaneira. Entre éstos figuraba un tal Francisco López Carrillo.

En la noche de este día se celebró el baile en mitad del corralillo, y dicha costumbre origina continuamente sucesos sangrientos, pues con frecuencia los mozos se niegan, y entonces el que ha pedido la pareja lo desahucia.

El mozo Ricardo González Vilches, de veintidós años de edad, bailaba con su novia, sirvienta de una cortijada, cuando Francisco López Carrillo le pidió la pareja; y él se negó, alegando que su novia no bailaría con otro hombre más que con él. Francisco se retiró y pidió a un mozo una pistola. Arrojado de ella volvió a acercarse a la pareja, que seguía bailando; e invitó a Ricardo a retirarse y a dejarle el campo libre. Ricardo se negó de nuevo, y entonces Francisco le disparó la pistola casi a boca de jarro. La bala le atravesó el pulmón izquierdo, a pocos milímetros del corazón. El infeliz cayó la tierra moribundo.

Se produjo la confusión usual, y aprovechándose de ella, Francisco y el que le había facilitado el arma lograron huir; pero los demás mozos los detuvieron y los entregaron a la Guardia Civil.

El mozo herido ingresó en gravísimo estado en este hospital.

PUBLICACIONES ECONOMICAS

Libros de autores conocidos

	Ptas.
A. Palacio Valdés. La Aldea perdida.	1'50
Rafael López de Haro. Un hombre visto por dentro	1'50
Pío Baroja. La busca	1'50
José Francés. La mujer de nadie	1'50
W. Fernández Flórez. Volvete	1'50
Ramón Gómez de la Serna. Cielanada	1'50
Gilberto Díez Caneja. El sobreblanco	1'50
Juan F. Muñoz y Pabón. Justa y Rufina	1'50
La Millona	1'50
Berta Kuck. Yo... no era yo	1'50
Paul de Roch. Gustavo el Calavera	1'00
Alberto Insúa. El capitán «Malacantella»	2'00

Libros de rigurosa actualidad

J. Sánchez Guerra

Al servicio de España

Con el manifiesto que lanzó al país al expatriarse y el discurso pronunciado en el Teatro de la Zarzuela el 27 de febrero último

Precio: CINCO PESETAS

Francisco Villanueva

La dictadura militar

(El tomo de Obstáculos tradicionales).

Este libro es la crónica de la oposición y de la represión directorial. En ella culmina la rehabilitación de DON SAN TIAGO ALBA y los fusilamientos de Vera de Bidasoa, entre otros episodios interesantes.

Precio: CINCO PESETAS

Luis Araquistain

El ocaso de un régimen

Precio: CINCO PESETAS

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 2 abril de 1930

Franco cheque	51 55
Libras id	58 84
Dólares id	7 98
Liras id	41 95
Interior serie A	72 50
id id B	72 45
Amort. 5 o 100 serie A 1920	92 50
id id B 1920	92 50
Exterior serie A	85 20
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	000 00
id F. C. Norte Prtoridad 5 p 100	75 00
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	88 75
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	88 75
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Norte fin mes	112 20
id Alicante id	104 75
id Andalucía id	56 90
id Oresas id	00 00
id Coloniales id	108 50

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 2 abril de 1930

Amortizable 5 p 100 A 1920	92 45
id id B, 1920	92 25
Interior 4 p 100 A	72 50
id id B	72 50
Amortizable 5 p 100 A 1917	88 75
id id B, 1917	88 75
id 5 por 100 A. 1927	101 20
id 5 por 100 B. 1927	100 80
Exterior 4 p 100 A	85 25
id id B	84 30
Obligaciones Norte Prioridad	73 15
Alicantes 5 por 100 1.ª hipoteca	69 15
Andaluzes 2.ª serie fijo	54 90
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	94 00
id id id 5 p 100	97 75
id id id 6 p 100	108 55
Franco cheque París	31 55
Liras id Roma	41 95
Dólares id New-York	7 98
Libras id Londres	58 84
Reichmarks id Berlín	0 00

MONEDAS DE ORO

Aifoninos	154 00
Onzas y sus fracciones	154 00
Isabelinas	155 00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Ptas.
Obi. Ayuntamiento Mahón 6% E 1897	100
» » » 6% E 1916	100
» » » 5% E 1921	100
» Empto. 100 000 ptas	100
» Ayuntamiento Mahón 5% E 1921	100
» Empto. 45.000 ptas	100
» Ayuntamiento Mahón 6% E 1925	100
» » » 6% E 1927	100
» libre Impuestos.	100
» » 6% E 1929	100
» libre Impuestos	100
» Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100
» Oblig. Eléctrica Mahonesa S. A. al 6% libre de Impuestos	100
» Acciones Banco de Menorca.	10
» Banco de Ferrerías.	50
» Crédito Mercantil de Menorca	50
» Acciones Sociedad General de Alumbrado	50

LA MÁSCARA DE HIERRO

en lo alto de la gran escalera, en el mismo piso que el de Su Majestad, aquella mujer, repetimos, estaba perezosamente tendida sobre un chaise longue, cerca de una ventana que daba a los grandes jardines de palacio. Ante ella, y en actitud muy respetuosa, estaban dos eclesiásticos, que esperaban en silencio la contestación a la pregunta que uno de ellos acababa de dirigirle. La grande y noble dama, con las cejas fruncidas y con las mejillas encendidas, ya fuese a impulsos de la cólera o del furor, se dignó, por fin, a contestar, diciendo: — Os afirmo, reverendo padre La Chaise, y a vos también, monseñor Bossuet, que vuestras presunciones no tienen el menor fundamento. Según decidís y según repite toda la corte, Su Majestad tiene conmigo conversaciones en extremo largas; pero, sin duda, no conocéis la causa, porque ya podéis comprender que una mujer de cuarenta años no puede aspirar todavía a ser la... — No tratéis de excusaros, marquesa — interrumpió con dulzura Bossuet; — hace ya mucho tiempo que meditamos acerca de una transacción, desgraciadamente indispensable, entre la gracia y el pecado. — Pero, monseñor, os aseguro una vez más que vuestras presunciones no tienen fundamento alguno. — Pensad — intervino el padre La Chaise — en que todas nuestras esperanzas reposan en vos. La

EDMUNDO LADOUETTE

conciencia de Su Majestad permanece cerrada todavía a nuestras voces austeras; la piedad sólo puede penetrar en el revestido de los adornos de la vida mundana. Por favor, señora marquesa, inmolaos a las voluptuosidades de la tierra en favor de los intereses del cielo. — Monseñor, padre mio — interrumpió la marquesa, rodeándola de una mirada turbadora. — Permittedme, a mi vez, que os dirija algunas preguntas. — Los dos eclesiásticos se inclinaron en señal de asentimiento. — ¿Os parece que soy demasiado devota? — ¡De ningún modo! — exclamaron los dos a coro. — ¿He sido culpable de secundar vuestros proyectos contra los jansenistas y de ayudar a obtener la revocación del edicto de Nantes que Su Majestad firmó hace pocos días? — Los dos hombres replicaron con una negativa enérgica. — Ahora os ruego — continuó la dama — que recordéis qué era la religión en la corte antes de mis entrevistas con el Rey. Luego os haré observar, en seguida, la actitud imponente que la Iglesia Católica toma, desde hace algunos años. Yo no debo mi situación más que a mí misma. ¿Que os debo a vosotros? Nada, únicamente el consejo de que me eche en brazos del Rey.